Dist. 172
Enu 60

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ DU C

Province Québec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 21 — {in / dans} Ville de Montréal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par O A Boucher — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 8

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison	Family, lodger or institution. Famille, locataire ou institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrants, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employs. Emploie.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "mill," "mine," "factory," "shop," "office," "farm," "foundry shop," "in the open," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "moulin," "mine," "manufacture," "atelier," "bureau," "ferme," "fonderie," "dans les champs," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à tout autre emploi qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à tout autre emploi, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'un autre métier, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux du gain par heure pour les personnes engagées à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. Coût de l'assurance pour un an.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can't of education if other than at school or University. Cours d'instruction si autre que celui d'école ou d'université.	Specify as	Blind. Aveugle.	Insane. Aliéné.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38										
1			Lebeau Chs Aug.	773B	M	Fils	C	Déc	1894	16	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Ecolier																12500	10	260	10	Oui	Oui	Fr. a										
2	"	"	" Amélie	"	F	Fille	C	Nov	1900	10	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Ecolier															12500	10	260	10	Oui	Oui	Fr										
3	"	"	" Berthe	"	F	Fille	C	Mars	1902	9	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Ecolier															12500	0	200	10	Oui	Oui	Fr										
4	"	"	Lebeau Gilbert	"	M	Cousin	M	Juin	1853	57	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Rentier																			Oui	Oui	Fr. a.										
5	"	"	" Lambert	"	M	P Cousin	C	Sept	1857	53	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																				Oui	Oui	Fr										
6			" Mme Emélie	"	F	Cousine	M	Sept	1839	71	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																				Oui	Oui	Fr. a										
7	"	"	" Joseph	"	M	Cousin	C	Avril	1870	40	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																				Oui	Oui	Fr.										
8	75	79	Lebeau Pierre	775	M	Chef	M	Sept	1854	66	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Marchand	Entrepreneur	P	Pr												10000	66	400		Oui	Oui	Fr.										
9	"	"	" Mme Sophronie	"	F	Epouse	M	Déc	1853	67	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Aucun																			Oui	Oui	Fr. a										
10	"	"	" Eugénie	"	F	Fille	C	Avril	1879	32	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Aucun																			Oui	Oui	Fr. a										
11	"	"	" Marie	"	F	Fille	C	Avril	1881	30	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Ménagère															10000	33	2000		Oui	Oui	Fr. a										
12	"	"	" Albert	"	M	Fils	C	Sept	1882	28	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Embaumeur																			Oui	Oui	Fr. a										
13	76	78	Desmarteau Alphe	774	M	Chef	M	Jan	1881	30	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Aucun																			Oui	Oui	Fr. a										
14	"	"	" Mme Emma	"	F	Epouse	M	Avril	1878	32	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																						Fr										
15	"	"	" Jeanne	"	F	Fille	C	Mars	1906	5	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																															
16	77	79	Goffin Jos Albert	781	M	Chef	M	Fév	1888	23	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Couturier mâles				S			Magasin Gement	52		60	750			1000	33	1700		Oui	Oui	Fr										
17	"	"	" Mme Clorinda	"	F	Epouse	M	Avril	1886	25	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																150	33	250		Oui	Oui	Fr										
18	"	"	" Juliette	"	F	Fille	C	Juillet	1910	1/12	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																8	10/12	260														
19	78	80	Dapp Walter	785	M	Chef	M	Jan	1874	37	Angleterre	Anglais	Anglais	Anglicane	Agent Immobilier				P															Oui	Oui	Fr. a										
20	"	"	" Mme Marguerite	"	F	Epouse	M	Jan	1874	37	Can	Can Fr	Can Fr	Presbytérienne	Aucun																															
21	"	"	" Melvin	"	F	Fille	C	Jan	1903	8	Can	Can Fr	Can Fr	Presbytérienne																			10	Oui	Oui	Fr. a										
22	"	"	" Dorothy	"	F	Fille	C	Mai	1901	10	Can	Can Fr	Can Fr	Presbytérienne																			10	Oui	Oui	Fr. a.										
23	79	81	Croteau Alexandre	783A	M	Chef	M	Mars	1875	36	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Ecclésiastique				S				52		52	800			2500	30	3900		Oui	Oui	Fr										
24	"	"	" Mme Alma	"	F	Epouse	M	Jan	1875	36	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Aucun																			Oui	Oui	Fr										
25	"	"	" Ubald	"	M	Fils	C	Avril	1898	13	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																			10	Oui	Oui	Fr										
26	"	"	" Rogers	"	M	Fils	C	Jan	1902	9	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																						Fr										
27	"	"	" Simone	"	F	Fille	C	Jan	1906	5	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																															
28	"	"	" Emma	"	F	Sœur	C	Juin	1889	21	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Modiste				S			Robes	30		60	150			1200	21	1800		Oui	Oui	Fr. a.										
29	80	82	Watrule Josephte	785	M	Chef	M	Juillet	1883	27	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Repasseuse				S			Commerce	52		60	850			1000	27	2850		Oui	Oui	Fr. a										
30	"	"	" Mme M Ange	"	F	Epouse	M	Déc	1884	21	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Aucun																															
31	81	83	Thivierge Mme Ephrémie	265A	F	Chef	V	Oct	1852	58	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																				Oui	Oui	Fr										
32	"	"	" Albert	"	M	Fils	C	Août	1887	23	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Garde Malade				S			Chemins de fer	52		60	600		19	500	33	260		Oui	Oui	Fr. a										
33	"	"	" Albertine	"	F	Fille	C	Août	1885	25	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Couturière				S			Cocton	45		60	475			2000	33	760		Oui	Oui	Fr										
34	82	84	Leclerc Pierre Mme	787	F	Chef	V	Août	1848	62	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Rentière																			Oui	Oui	Fr										
35	"	"	" Maria	"	F	Fille	C	Juillet	1874	36	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Aucun																			Oui	Oui	Fr										
36	83	85	Masson Romeo	787A	M	Chef	M	Avril	1885	26	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Boulanger				S				52		60	775			1000	26	1500		Oui	Oui	Fr. a										
37	"	"	" Mme Anna	"	F	Epouse	M	Nov	1885	25	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																															
38	"	"	" Rolland	"	M	Fils	C	Juillet	1909	1	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																															
39	84	86	Bouthillier Arthur	789	M	Chef	M	Oct	1865	42	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Manufacturier				P			Bijouterie				200			2000		2800		Oui	Oui	Fr. a										
40	"	"	" Mme Edwidge	"	F	Epouse	M	Jan	1877	34	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Aucun																															
41	"	"	" Honoré	"	M	Fils	C	Juin	1902	8	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																			10	Oui	Oui	Fr										
42	"	"	" Gillemme	"	M	Fils	C	Sept	1904	6	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																			10	Oui	Oui	Fr										
43	"	"	" Luc	"	M	Fils	C	Oct	1909	1	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																															
44	85	87	Desrochers Adelaide	789A	M	Chef	M	Oct	1877	33	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Forgeron				S			Voiturier	52		60	700			1000	33	1400		Oui	Oui	Fr.										
45	"	"	" Mme Alberline	"	F	Epouse	M	Mai	1880	30	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Aucun																															
46	"	"	" Anna	"	F	Fille	C	Mai	1901	10	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Ecolier															500	10	260	10	Oui	Oui	Fr										
47	"	"	" Lawrence	"	F	Fille	C	Sept	1903	7	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Ecolier															500	7	260	10	Oui	Oui	Fr										
48	"	"	" Annet	"	F	Fille	C	Juin	1904	6	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R	Ecolier															500	6	260	10	Oui	Oui	Fr										
49	"	"	" Marie Rose	"	F	Fille	C	Mars	1910	1	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																500	1	260														
50	"	"	" Paul	"	M	Fils	C		1911	3/12	Can	Can Fr	Can Fr	Cath R																															

13683

15340